

Chaise & coussin
Chair & cushion

TRAME

AC/AL STUDIO





Chaise & coussin *Chair & cushion*

TRAME

2014 (CREATION & EDITION)



“Une trame qui file le long de deux rails principaux, dont les lignes se rejoignent pour composer dossier et assise. Prenant place à l’intérieur ou l’extérieur de l’habitat, la chaise TRAME joue des oppositions : des droites en tensions sur des courbes tout en douceur, la perception d’un confort enveloppant sur une structure légère, un aspect aérien pour une assise solide.”

“A frame that stretches along two main tracks, coming together to create the seat and back. Taking its place in both interior and exterior the Trame chair plays with opposites of lines and tensions on curves, all in softness, the perception of comfort on a light structure, an air like appearance for a solid chair.”

AC/AL STUDIO SIGNENT UNE NOUVELLE PIÈCE POUR PETITE FRITURE : UN BRIDGE À L’ALLURE LÉGÈRE ET ENVELOPPANTE, QUI ASSOCIE COURBES ET RYTHME POUR ALLIER CONFORT ET SOLIDITÉ. LA PEINTURE ÉPOXY GRAINÉE LUI PERMET UNE UTILISATION EXTÉRIEURE OU INTÉRIEURE. UN COUSSIN PEUT ÊTRE AJOUTÉ EN INTÉRIEUR.

AC/AL STUDIO SIGN A NEW CREATION FOR PETITE FRITURE : A CHAIR WITH A LIGHT AND ENVELOPING ASPECT, THAT ASSOCIATES CURVES AND RHYTHMS TO COMBINE COMFORT AND STRENGTH. THE EPOXY GRAINED PAINT ALLOWS AN OUTDOOR OR INDOOR USE. A CUSHION CAN BE ADDED FOR INDOOR USE.



AC/AL STUDIO

FRANCE

“Les objets que nous créons reflètent l’intérêt que nous avons pour les matériaux et les techniques de fabrication, qu’elles soient artisanales ou industrielles. Complémentaires dans notre travail et partageant une même vision du design, nous avons travaillé sur une gamme de mobiliers pour Petite Friture, initialement pensée pour l’artisanat, que nous avons ensuite adaptée afin de la produire en série.”

“The objects we create reflect the interest we have in materials and manufacturing techniques, whether craft or industrial. As we are complementary in our work and share the same idea on design, we have worked on a range of tables for Petite Friture, initially thought for crafts, and today re-adapted to be produced in series.”

3

Diplômés d’ENSCI-Les Ateliers, Amandine Chhor et Aïssa Logerot ont commencé leur carrière en travaillant cinq ans pour des agences d’architecture et de design, et des entreprises comme Hermès. De 2009 à 2012, ils ont collaboré à des projets de design contemporain utilisant des techniques artisanales durables dans des pays en développement comme le Cambodge, le Maroc et le Cameroun. Le duo a fondé son propre studio de design à Paris en 2013 avec l’objectif de créer des objets qui ont une histoire à raconter et à cultiver un équilibre parfait entre la fonction, la forme et les techniques de production. Passionnés pour les matériaux, l’artisanat et les procédés de fabrication industrielle, ils dessinent des produits et des meubles qui valorisent l’utilité et la rigueur de la simplicité.

After graduating from ENSCI-Les Ateliers, Amandine Chhor and Aïssa Logerot kick-started their careers working in architecture and design studios for five years, as well as for companies such as Hermès. Between 2009 and 2012, they collaborated on contemporary design projects, using sustainable artisanal techniques, in developing countries such as Cambodia, Morocco and Cameroon. The duo founded their own design studio in Paris in 2013, with the aim of creating objects that tell a story and achieve a perfect balance between function, form and production technique. Passionate about materials, arts and crafts, and industrial manufacturing processes, they design products and furniture that are functional yet simplistic.

PF

AUTRES PRODUITS | OTHER PRODUCTS



LOOP
Étagère
Shelf



HOLLO
Table
Table



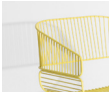
DOJO
Chaise & table
Chair & Table

Chaise | Chair



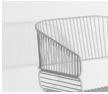
Noir
Back

-
M0370501



Jaune
Yellow

-
M0370505



Anthracite
Anthracite

-
M0370506



Blanc
White

-
M0370507

MATÉRIAUX | MATERIALS

acier, peinture epoxy grainée
steel, grained epoxy paint

PRODUIT | PRODUCT

L: 53.5 cm | 21.1 inch

W: 44 cm | 17.3 inch

H: 76,5 cm | 30.1 inch

H1: 43,5 cm | 17.1 inch

POIDS: 8 kg | WEIGHT: 17.6 lb

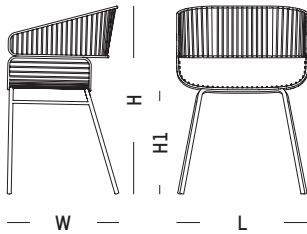
PACKAGING

L: 80 cm | 31.5 inch

W: 60 cm | 23.6 inch

H: 52 cm | 20.5 inch

POIDS: 9,8 kg | WEIGHT: 21.6 lb



Coussin d'assise | Seat cushion



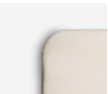
Noir
Back

-
M0370601 - INDOOR
M0370701 - OUTDOOR



Gris
Grey

-
M0370606
M0370606



Blanc
White

-
M0370607 - INDOOR
M0370607 - OUTDOOR

MATÉRIAUX | MATERIALS

polyester
polyester

PRODUIT | PRODUCT

L: 41 cm | 16.3 inch

W: 34 cm | 13 inch

H: 2,5 cm | 0.8 inch

POIDS: 0,5 kg | WEIGHT: 1.1 lb

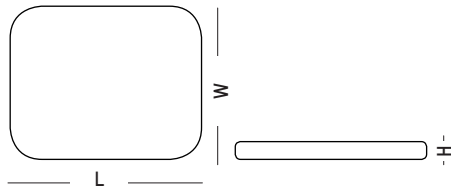
PACKAGING

L: 34 cm | 13.4 inch

W: 42 cm | 16.5 inch

H: 2 cm | 0.8 inch

POIDS: 5,7 kg | WEIGHT: 12.6 lb

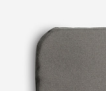


Coussin de dossier | Back cushion



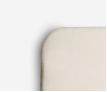
Noir
Black

-
M0370801



Gris
Grey

-
M0370806



Blanc
White

-
M0370807

MATÉRIAUX | MATERIALS

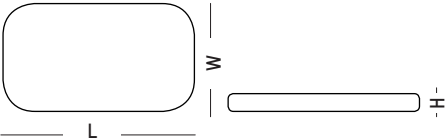
polyester
polyester

PRODUIT | PRODUCT

L: 41 cm | 16.3 inch
W: 23 cm | 9.1 inch
H: 2,5 cm | 0.8 inch
POIDS: 0,5 kg | WEIGHT: 1.1 lb

PACKAGING

L: 34 cm | 13.4 inch
W: 42 cm | 16.5 inch
H: 2 cm | 0.8 inch
POIDS: 5,7 kg | WEIGHT: 12.6 lb



6

EUROPE

ENVIRONNEMENT > intérieur
ENVIRONMENT > indoor

FABRIQUÉ EN EUROPE (ROUMANIE)
MADE IN EUROPE (ROUMANIA)

**PATINS NOIRS POUR MODÈLE NOIR,
PATINS BLANCS POUR AUTRES MODÈLES**
*BLACK PADS FOR BLACK CHAIR,
WHITE PADS FOR OTHER CHAIRS*

**NETTOYEZ LA CHAISE À L'EAU CLAIRE
OU SAVONNEUSE SANS DÉTERGENT.
ESSUYEZ SOIGNEUSEMENT POUR ÉVITER
LES TRACES DE CALCAIRE. POUR LES
TRACES TRÈS INCRUSTÉES, UTILISEZ UN
PRODUIT LAVE VITRE ALCOOLISÉ**
*CLEAN THE CHAIR WITH CLEAR OR
SOAPY WATER WITHOUT DETERGENT.
WIPE CAREFULLY TO AVOID TRACES
OF LIMESTONE. FOR VERY ENCRUSTED
TRACES, USE AN ALCOHOLIC WINDOW
CLEANER*

**DEHOUSSEZ LES COUSSINS.NETTOYEZ
AVEC UNE BROSSE À POILS SOUPLES
AVEC DE L'EAU SAVONNEUSE ET RINCEZ
ABONDAMMENT JUSQU'À ÉLIMINATION
COMPLÈTE DE TOUS LES RÉSIDUS
DE SAVON. EGALEMENT LAVABLE EN
MACHINE 30°**
*REMOVE THE CUSHIONS.CLEAN WITH A
SOFT BRISTLE BRUSH WITH SOAPY WATER
AND RINSE THOROUGHLY UNTIL ALL THE
SOAP RESIDUE IS COMPLETELY REMOVED.
ALSO MACHINE WASHABLE 30 °*

**NE PAS UTILISER D'ÉPONGE ABRASIVE
OU MÉTALLIQUE OU DE POUDRE À
RÉCURER OU TOUT AUTRE DÉTERGENT**
*DO NOT USE ABRASIVE OR METALLIC
SPONGE OR SCOURING POWDER OR ANY
OTHER DETERGENT*

